

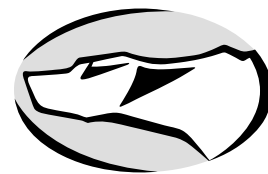
COLLIER ANTI-ABOIEMENT

MANUEL D'INSTRUCTION



EUROSOS SYSTEM

Immeuble "Le Vauban"
Parc d'activités de la Verrière
4, rue de Panicalé
78320 La Verrière
France
Tél : 01 30 62 65 65
Fax : 01 30 62 66 11
E-mail : eurosos.yhk@wanadoo.fr



MODEL YS 200



INTRODUCTION

Toutes nos félicitations pour l'achat du collier de dressage anti-aboiement : **SOS BARK BREAKER - Modèle YS200**.

Ce produit a été spécialement conçu pour éviter les aboiements excessifs en envoyant automatiquement une stimulation électrique dès que votre chien aboie.

Un manuel d'instruction est inclus pour optimiser l'utilisation de ce produit. Il est recommandé de lire soigneusement le manuel avant d'utiliser ce produit.

QUAND L' UTILISER

- pour éviter les aboiements excessifs des chiens de meutes ou des chiens en dressage
- pour éviter les hurlements de votre chien la nuit
- pour éviter les aboiements des chiens dans des zones réduites (appartement etc)

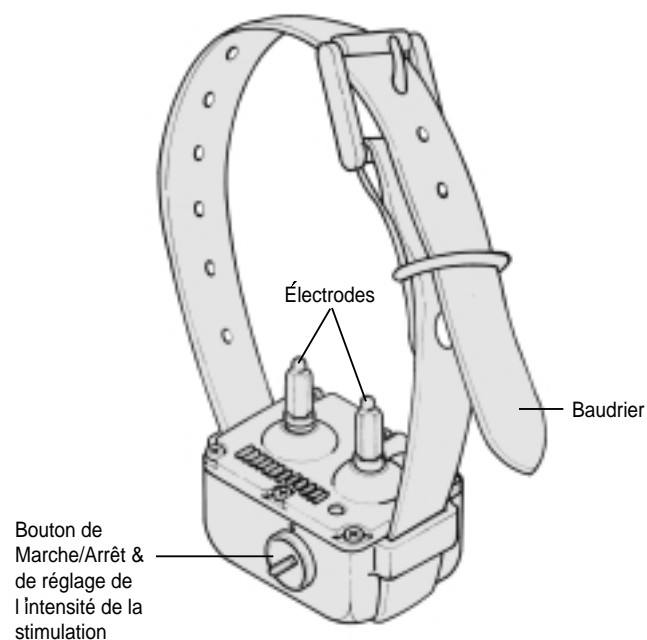
CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

- Sécurité incluse
(période de relâche de 2 secondes)
- Bouton Marche / Arrêt
- 8 niveaux d'intensité de stimulation
- Récepteur étanche
- Accumulateur rechargeable
- Compact et léger
- Service après vente assuré
- Plus de dix ans d'expérience

CONTENU

- Un collier anti-aboiement
Taille : 58 × 43 × 28mm
Poids : 150g
- Accessoires : électrodes

FUNCTIONS



BOUTON MARCHE/ARRET & CONTROLE DE L'INTENSITE DE LA STIMULATION

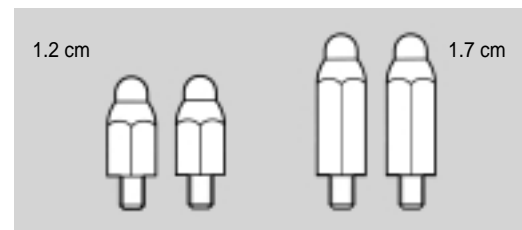


- Le bouton fonctionne à la fois comme bouton marche/arrêt et comme bouton de contrôle de l'intensité de la stimulation.
- Quand le cadran est sur la position zéro, l'appareil est à l'arrêt.

1. Le niveau 1 est le niveau d'intensité le plus bas, et le niveau 8 le plus haut.
2. Le bouton peut tourner dans les deux sens.

NOTE : Il est recommandé de débiter avec cet appareil au niveau 1.

CHOIX DES ELECTRODES



Choisir les électrodes appropriées, la longueur des électrodes doit être suffisante pour faire un bon contact avec la peau du chien et pour que l'appareil fonctionne correctement.

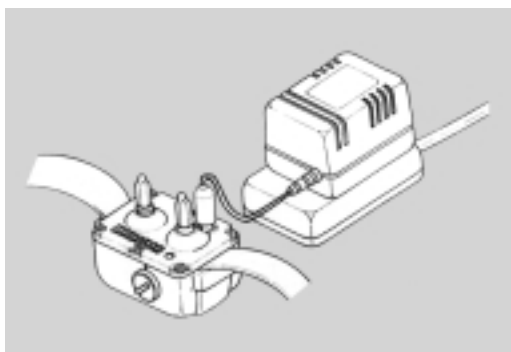
PRECAUTION :

Ne serrer les électrodes qu'à la main.

Un serrage manuel permettra aux électrodes de vibrer pour une stimulation maximum.

Ne pas utiliser de clé.

RECHARGE DES ACCUMULATEURS



1. L'accumulateur a été partiellement chargé en usine, il est nécessaire cependant de le recharger 15-20 heures avant de l'utiliser.
2. Brancher le chargeur sur la prise accumulateur de l'appareil.
3. Brancher l'adaptateur sur une prise secteur (220V) et laisser l'accumulateur se recharger pendant 10 heures.

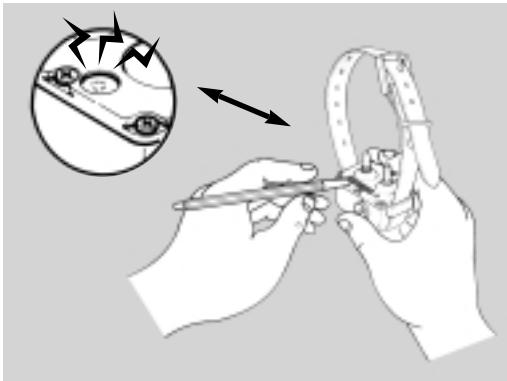
4. Recharger l'accumulateur pendant 10 heures une fois tous les 15 jours à température ambiante lors d'usages importants.
5. Si le chargeur reste branché à l'accumulateur plus de 4 jours (96 heures), ceci peut endommager sérieusement la cellule de l'accumulateur. Pour une conservation de longue durée, il est nécessaire de charger l'accumulateur pendant au moins 14 heures une fois par mois et de le stocker à température ambiante.

PRECAUTION :

Ne pas recharger l'accumulateur dans un endroit à risque.

Ne pas exposer l'adaptateur secteur à l'eau.

TEST



1. Mettre le collier de dressage en marche en tournant le bouton d'intensité dans le sens des aiguilles d'une montre. Le positionner sur le niveau 2 ou plus.
2. Gratter la face convexe du collier (comme le montre la figure) avec un ongle ou la pointe d'un crayon. Quand la lumière apparaît, le collier est prêt à l'emploi. Si la lumière n'apparaît pas, attendre deux secondes et répéter le même processus une fois de plus.

MAINTENANCE

Il est très important de nettoyer périodiquement le collier anti-aboiement avec de l'eau pour une performance maximum. Ne pas oublier de nettoyer l'espace entre les électrodes et le baudrier. Toujours bien sécher l'appareil après le lavage. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.

Le rivet et la boucle du baudrier seront nettoyés avec de l'alcool ou un détergent et parfaitement séchés pour leur éviter de rouiller.

UTILISATION

Mettre le collier autour du cou du chien de façon à ce que l'appareil couvre les cordes vocales. Serrer le collier juste assez pour que les électrodes soient en contact avec la peau. Si le collier est trop lâche, le chien ne percevra pas suffisamment de stimulations. Il est conseillé de laisser une marque sur l'emplacement approprié pour replacer facilement le collier.

ATTENTION :

Mettre toujours l'appareil de dressage en position arrêt quand il ne sert pas et s'assurer qu'il est hors de portée des jeunes enfants et des plus âgés. Ne jamais l'aisser l'appareil sur le chien sans surveillance.

- Vérifier tous les jours que les électrodes de l'appareil n'irrite pas le cou du chien.

ATTENTION

1. Puisque aucun système électronique n'est parfait, il y a toujours une possibilité bien qu'extrêmement faible, pour que votre chien reçoive des stimulations électriques non intentionnelles.
Par conséquent ne jamais laisser l'appareil sur le chien sans surveillance.
2. Avant le dressage anti-aboiement, faire examiner le chien par un vétérinaire pour s'assurer qu'il n'y a aucune raison physique aux aboiements excessifs et que le chien est en bonne sante.
3. Le collier anti-aboiement est un outil de grande valeur s'il est utilisé correctement. Il est important de comprendre les fonctions du collier et les méthodes de dressage avant de le mettre au chien.
4. Les électrodes du collier sont en acier inoxydable pour éviter une possible réaction chimique nocive sur la peau du chien.

ATTENTION

5. Pour éviter des irritations sur le cou, le collier ne devra pas être porté plus de 12 heures par jour. Un changement journalier de l'emplacement du collier devrait aussi aider à prévenir toutes irritations. Il est important de garder le collier propre. Utiliser un savon doux antibactérien pour nettoyer les électrodes chaque jour.
Si une irritation apparaît, nettoyer avec soin le cou du chien avec de l'eau et du savon et passer de l'eau oxygénée. Sécher parfaitement et appliquer une crème antibiotique.
6. Utiliser une longueur d'électrode correcte. Les électrodes doivent être suffisamment longues pour assurer un bon contact avec la peau du chien. Il pourra être utile dans certain cas d'éclaircir l'épaisseur du poil dans la région de contact des électrodes.
7. La taille du collier est extrêmement importante. Si le collier est trop lâche, il ne fonctionnera pas, s'il est trop serré, le chien aura des difficultés à respirer.

LIMITE DE GARANTIE

LIMITE DE GARANTIE

EUROSOS SYSTEM garantit que le collier anti-aboiement, modèle **YS 200**, est sans défauts de matière et de fabrication lors de l'acquisition par le client. Si, dans l'année qui suit l'achat, le produit s'avère défectueux, retournez-le, avec la preuve de la date d'acquisition à **EUROSOS SYSTEM**.

Les frais de transport aller retour de l'appareil sont à la charge exclusive de l'acheteur.

IMPORTANT :

La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accident, de mauvaise utilisation, d'emploi abusif et sans précaution. Le remplacement de pièces par un réparateur non agréé annule cette garantie.

Pour toutes informations contacter
EUROSOS SYSTEM S.A.R.L.



EUROSOS SYSTEM

Immeuble "Le Vauban"
Parc d'activités de la Verrière
4, rue de Panicalé
78320 La Verrière France
Tél : 01 30 62 65 65
Fax : 01 30 62 66 11
E-mail : eurosos.yhk@wanadoo.fr

ZU BEGINN..

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des
ANTI-BELL HALSBANDES für Hunde.

*Das Gerät hält Ihren Hund von
übermässigem Bellen ab, indem es
automatisch ein elektrisches Signal aussendet,
wenn der Hund bellt.*

Es wird empfohlen, das Handbuch vor
Gebrauch sorgfältig zu lesen.

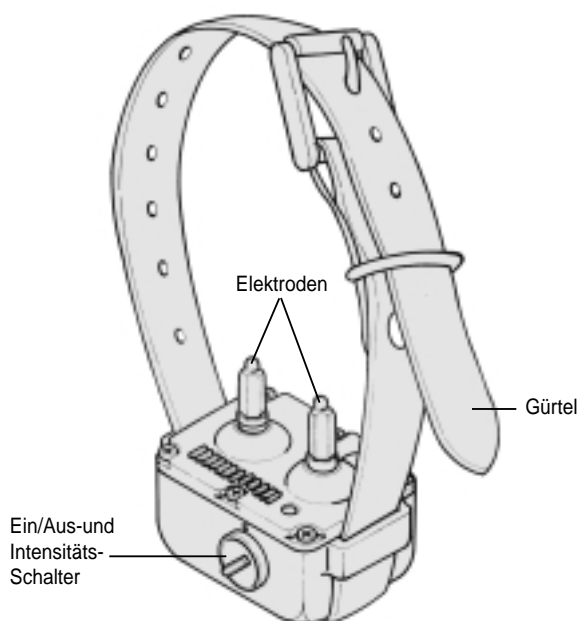
BESONDERHEITEN

- Sicherheitseinheit eingeschlossen
(2 Sekunden Entspannungsphase)
- Einfache Bedienung des Ein/Aus-Schalters
- 8 verschiedene Pegel, einstellbar
- Wasserdicht
- Klein und leicht
- 1 Jahr Garantie ab Kaufdatum

INHALT

- **Anti-Bell Halsband**
Grösse : 58 × 43 × 28mm
Gewicht : 150g
- **Zusätze** : Elektroden verschiedener Längen

FUNCTIONS



EIN/AUS-UND INTENSITÄTS-KONTROLL-SCHALTER

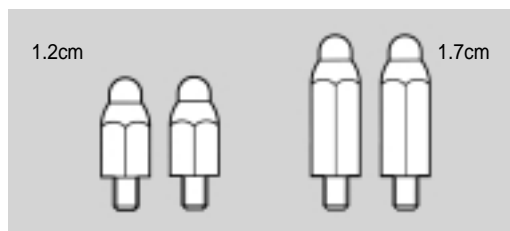


- Der Schalter funktioniert sowohl als EIN / AUS-Schalter, als auch als Intensitätsregler
- Der Schalter funktioniert in beide Richtungen
- Wenn Sie den Schalter bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn drehen, wird die höchste Stufe (8) eingestellt

Vorsicht :

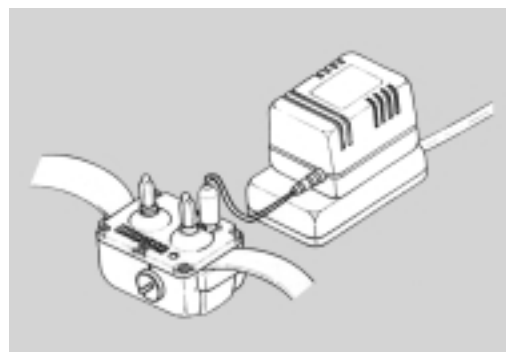
Es wird empfohlen, dass Sie mit **Stufe 1** beginnen, wenn Sie das Produkt benutzen.

ELEKTRODEN



- Die Elektroden bestehen aus rostfreiem Stahl, um die Haut des Hundes nicht zu schädigen
- Die Elektroden müssen in Abhängigkeit der Haarlänge und Haardicke des Hundes gewählt werden

WIEDERAUFLADEN DER BATTERIEN



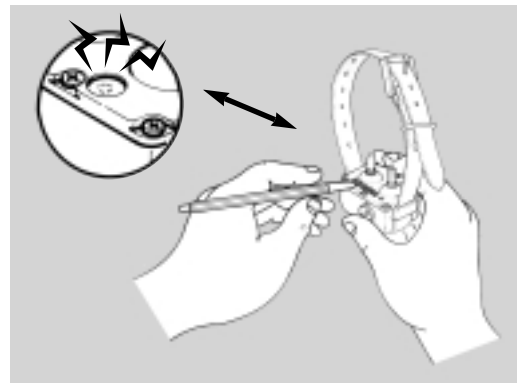
1. Verbinden Sie den AC-Wechselstromadapter mit dem Batterieanschluss des Gerätes
2. Stecken Sie den AC-Wechselstromadapter in eine Steckdose mit normaler Haushaltsspannung (220 V), um die Batterieeinheit für 10 Stunden aufzuladen
3. Laden Sie die Batterieeinheit bei starkem Gebrauch alle 15 Tage für 10 Stunden bei Raumtemperatur wieder auf

4. Wenn der AC-Wechselstromadapter für über 4 Tage (96 Stunden) in der Batteriezelle belassen wird, kann dies schwere Schäden an den Batteriezellen verursachen. Bei Langzeitlagerung ist es notwendig, die Batterie für mindestens vierzehn (14) Stunden einmal pro Monat zu laden, und sie bei Raumtemperatur zu lagern
5. Die Batterie wurde vor dem Versand teilweise geladen. Dennoch ist es notwendig, die Batterie wieder 15-20 Stunden vor dem ersten Gebrauch zu laden

Vorsicht :

Laden Sie die Batterie nicht an einem gefährlichen Ort auf. Setzen Sie den AC-Wechselstromadapter keinem Wasser aus.

ÜBERPRÜFEN



1. Schalten Sie den Trainer ein, indem Sie den Intensitäts-Schalter im Uhrzeigersinn drehen
2. Kratzen Sie mit dem Finger oder mit der Spitze eines Stiftes auf der konvexen Oberfläche des Halsbandes (wie im Bild zu sehen). Das Aufleuchten des Lämpchens zeigt an, dass das Gerät einsatzbereit ist. Ansonsten warten Sie 2 Sekunden und wiederholen das Ganze.

EINSTELLUNG DES HALSBANDES UND POSITION DES TRAINERS

Richtige Halsanpassung ist äußerst wichtig

Sitzt das Halsband zu locker - funktioniert der Trainer nicht richtig

Sitzt das Halsband zu fest - hat der Hund Schwierigkeiten beim Atmen

“Setzen Sie die Elektroden des Trainers an die Mitte des Halses (Kehlkopf)”

WARTUNG

- Um die Lebensdauer Ihres Trainers zu erhöhen, ist es sehr wichtig, den Trainer regelmäßig zu säubern
- Stellen Sie vor dem säubern sicher, dass der Batterie-Deckel fest verschlossen ist, damit kein Wasser eindringen kann
- Säubern Sie Ihren Trainer auch zwischen den Elektroden und dem Gürtel
- Trocknen Sie den Trainer nach dem reinigen gut ab.
- Setzen Sie den Trainer nicht unter Wasser
- Die Nieten und die Schnalle des Gürtels sollten mit Alkohol oder Waschmittel gereinigt und vollständig getrocknet werden um Rostansatz zu vermeiden

Vorsicht

- *Schalten Sie den Trainer immer aus wenn Sie ihn nicht benutzen*
- *Untersuchen Sie nach dem Gebrauch des Trainers den Hals ihres Hundes nach möglichen Reizungen durch die Elektroden*

**NÜTZLICHE TIPS FÜR DIE RICHTIGE
HANDHABUNG IHRES
ANTI-BELL - TRAINERS**

1. Da kein elektrisches Gerät perfekt ist, gibt es immer die Möglichkeit, dass Ihr Hund unbeabsichtigt elektrische Erregung bekommen kann. (Die Wahrscheinlichkeit ist sehr gering)
2. Ihr Anti-Bell ist ein wertvolles Geröt, wenn es richtig benutzt wird. Es ist wichtig für Sie, das Gerät zu verstehen und zu wissen wie damit trainiert wird bevor Sie es an Ihrem Hund anwenden
3. Die Elektroden des Trainers sind aus rostfreiem Stahl. Deswegen ist eine chemische Reaktion an der Haut Ihres Hund eher unwahrscheinlich
4. Um eine Reizung des Halses zu vermeiden, darf das Halsband nicht mehr als 12 Stunden pro Tag getragen werden. Es ist sehr wichtig das Halsband sauber zu halten. Um die Elektroden zu säubern, benutzen Sie eine antibakterielle Seife

5. Sollte es doch zu Reizungen kommen, so waschen Sie die Stelle mit Wasser und antibakterieller Seife und spülen mit Wasserstoffperoxyd gründlich nach. Behandeln Sie die entzündete Stelle mit antibiotischer Salbe, nachdem die entzündete Stelle gut abgetrocknet ist.
6. Benutzen Sie die richtige Länge der Elektroden. Die Elektroden müssen lange genug sein, um guten Kontakt mit der Haut des Hundes zu haben.

BEGRENZTE GARANTIE

EUROSOS SYSTEM garantiert dem ursprünglichen Besitzer des neuen **BARK BREAKER MODEL YS 200**, dass es keine Material oder Herstellungsmängel hat. Sollte sich das Gerät innerhalb eines Jahres, ab Kaufdatum, als schadhaft erweisen, so schicken Sie es mit Nachweis des Kaufdatums an

Wiching :

Diese Garantie schliesst Beschädigungen, die durch Unfälle, Missbrauch, falschen Gebrauch oder mangelnde angemessene Pflege entstanden sind, nicht ein.

Der Verwendung unerlaubter Teile macht diese Garantie ungültig.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:



EUROSOS SYSTEM

Immeuble "Le Vauban"
Parc d'activités de la Verrière
4, rue de Panicalé
78320 La Verrière France
Tél : 01 30 62 65 65
Fax : 01 30 62 66 11
E-mail : eurosos.yhk@wanadoo.fr

INTRODUCCIÓN

Enhorabuena por la compra del Collar Anti-ladridos YS 200.

Este producto ha sido específicamente diseñada para evitar que su perro ladre de forma excesiva a través del la emision de estimulación electrica en el momento que su perro comienza a ladrar.

Se incluye este manual de instrucciones para un uso eficiente del collar y un posterior cuidado del aparato. Se recomienda que el manual de instrucciones se leído al completo antes de usar el producto.

INDICACIONES DE USO

- Para evitar que su perro ladre excesivamente.
- Para evitar que su perro aülle por las noches.
- Para evitar que su perro ladre en áreas restringidas (apartamentos, etc..)

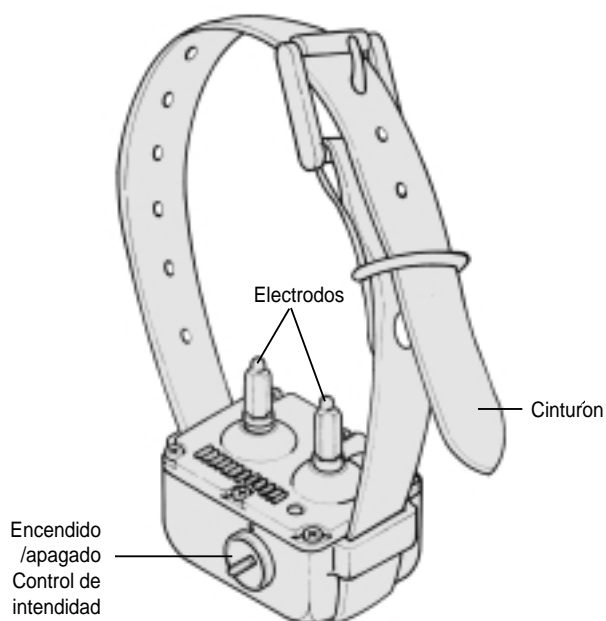
CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

- Dispositivo de seguridad incluido (periodo de 2 segundos de relajación)
- Fácil encendido y apagado
- 8 niveles de intensidad diferentes
- Resistente al agua
- Batería recargable
- Pequeño y ligero
- Garantía de servicio post-venta
- Más de 10 años de experiencia en U.S.

CONTENIDO

- Collar antiladrido Tamaño : 58.0 x 43.0 x 28.0 (mm)
- Accesorios Electrodo

FUNCIONES



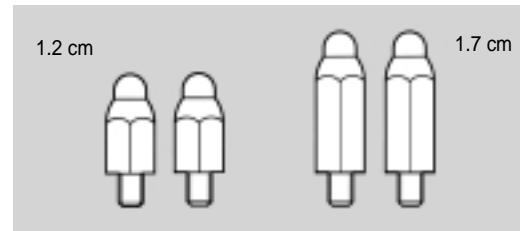
ENCENDIDO / APAGADO Y CONTROL DE INTENSIDAD



- El interruptor de encendido y apagado y el de control de la intensidad es el mismo.
- El interruptor gira en dos direcciones para mayor comodidad
- Si se gira directamente a la izquierda el nivel más alto será fijado.
- La tapa de alimentación de la batería debe estar cerrada completamente)

Advertencia : Se recomienda comenzar con el nivel 1 cuando empiece a usar el collar.

ELEGIR EL ELECTRODO APROPIADO



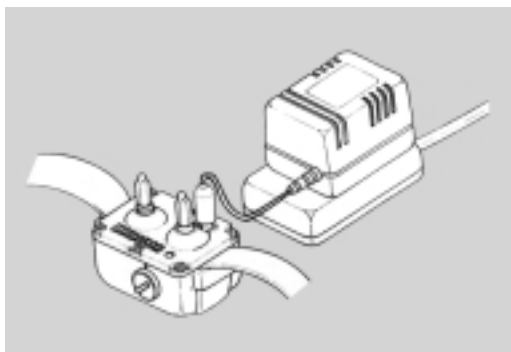
Una longitud apropiada del electrodo es la que es suficientemente larga para hacer contacto con la piel del perro, teniendo en cuenta la longitud y el espesor del pelo. Si los electrodos no hacen buen contacto con la piel del perro la unidad no funcionara bien.

Advertencia:

Cuando atornille los electrodos, apriételes solo con la mano. Una sujeción fuerte permite a los electrodos vibrar para una máxima estimulación.

No usar llave inglesa.

RECARGAR LA BATERIA

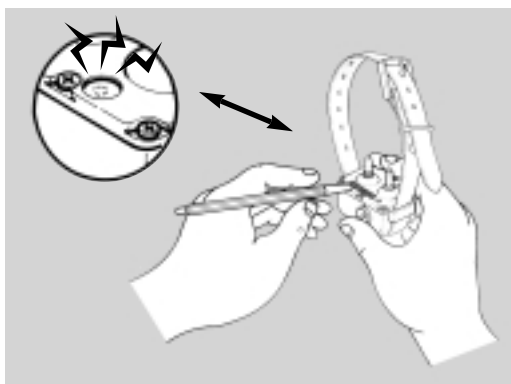


1. Conectar el AC Adaptador a la conexión a la batería del collar.
2. Enchufar el AC Adaptador a la red eléctrica de 220 V para recargar la batería durante 10 horas.
3. Recargar la batería durante 10 horas cada 15 días a temperatura ambiente durante uso continuado.

4. Si el AC Adaptador se deja enchufado a la batería más de 4 días (96 horas), puede causar daños a la batería. Para largos periodos de almacenaje, es necesario cargar la batería por al menos 14 horas cada mes y guardarlo a temperatura ambiente.
5. La batería ha sido parcialmente cargada antes de ser enviada. Sin embargo es necesario durante 15-20 horas antes de su uso inicial.

Advertencia : No recargue la batería en lugares peligrosos. No exponga el AC Adaptador al agua.

PRUEBA



1. Encienda el collar girando la esfera de intensidad hacia la derecha y fijelo en el nivel dos o superior.
2. Rasque la superficie convexa del collar (como se muestra en el dibujo) usando las uñas o el lado desafilado de un bolígrafo.

Si se enciende significa que el collar esta listo para ser usado.

Si no se enciende, espere dos segundos y repita el mismo proceso una vez más.

MANTENIMIENTO

Es muy importante limpiar el collar periódicamente con agua limpia para mayor durabilidad. Hay que tener cuidado de limpiar bien entre los electrodos y el collar. Y siempre secar el collar después de lavarlo. No sumergir el collar en el agua.

El remache y la hebilla del collar deberían ser limpiadas con alcohol o detergente y secadas después para prevenir la aparición de óxido.

PONER EL COLLAR

Ponga el collar en el cuello del perro para cubrir las cuerdas vocales. Apriete el collar solo lo suficiente para que los electrodos hagan contacto con la piel. Si el collar esta demasiado flojo, el perro no recibirá la estimulación suficiente. Se recomienda dejar una marca en el agujero apropiado para el siguiente uso.

Advertencia : Mantenga siempre el collar apagado cuando no lo use, y asegúrese de que se encuentre fuera del alcance de los niños o ancianos. Nunca deje el collar puesto en su perro sin su supervisión.

- Compruebe diariamente el cuello de su perro para detectar posibles irritaciones producidas por los electrodos.

ADVERTENCIAS

1. Debido a que ningún aparato electrónico es perfecto, existe siempre la posibilidad de que tu perro reciba estimulación eléctrica no intencionada (esta posibilidad es extremadamente pequeña). Por lo tanto nunca deje el collar en su perro sin su supervisión.
2. Antes del adiestramiento antiladrado, su perro debería ser examinado por un veterinario para comprobar que su perro no tiene razones físicas para ladrar y goza de buena salud.
3. Su collar YS 200 antiladridos es una valiosa herramienta si se usa correctamente. Es muy importante entender el collar y como entrenar con él antes de ponerlo en el perro.
4. Los electrodos son de acero inoxidable para prevenir que reacciones químicas perjudiciales para la piel de su perro.

ADVERTENCIAS

5. Para prevenir irritaciones el collar no debería estar puesto en el perro durante más de 12 horas al día. Cambiar el collar de posición todos los días ayudará a prevenir irritaciones. Es importante mantener el collar limpio y usar jabón antibacteriano para limpiar los electrodos todos los días. Si aparece irritación, limpiar cuidadosamente el área con jabón y agua y aclarar con agua oxigenada, secar y aplicar pomada antibiótica.
6. Use los electrodos apropiados en longitud, es decir, los que hagan contacto con la piel de su perro. A veces ayuda apartar el pelo en el área donde se colocaran los electrodos.
7. El ajuste adecuado del collar es extremadamente importante. Si el collar esta muy flojo, no funcionara bien, y si está muy prieto el perro tendrá dificultades para respirar.

GARANTIA

GARANTIA

Dogtra-Europe garantiza que esta libre de defectos. Si en 6 meses a partir de la fecha de compra usted encuentra algún defecto, envíelo a **EUROSOS SYSTEM** con la prueba de compra.

Usted pagara los costes de envío y **Dogtra-Europe** pagara los costes de retorno.



EUROSOS SYSTEM

Immeuble " Le Vauban "
Parc d 'activités de la Verrière
4, rue de Panicalé
78320 La Verrière France
Tél : 01 30 62 65 65
Fax : 01 30 62 66 11
E-mail : eurosos.yhk@wanadoo.fr

INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto del collare antiabbaio modello YS 200.

Il prodotto è stato concepito per evitare che il vostro cane abbaia in modo eccessivo inviando automaticamente una stimolazione al momento dell'abbaio.

Si raccomanda di leggere il presente manuale attentamente per una buona utilizzazione del prodotto.

QUANDO UTILIZZARLO

- Per evitare l'abbaio eccessivo durante l'addestramento.
- Per evitare l'abbaiare del cane durante la notte.
- Per evitare l'abbaiare del cane in aree ristrette (per esempio appartamenti).

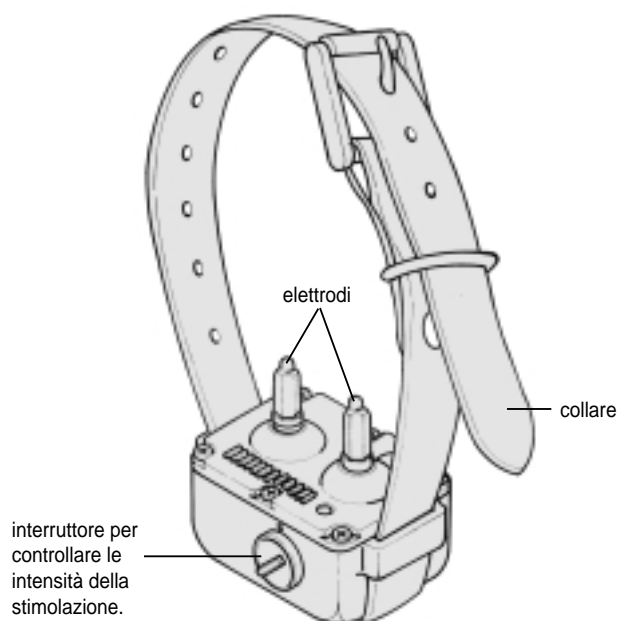
CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Sistema di sicurezza anti shock (periodo massimo di stimolazione di 2 secondi).
- Semplice interruttore per l' accendimento e lo spegnimento.
- 8 differenti livelli di intensità di stimolazione.
- Impermeabile.
- Compatto e leggero.
- Uso di una batteria alcalina o al litio.
- Servizio post vendita.
- Oltre 10 anni di esperienza negli Stati Uniti.

CONTENUTI

- Collare antiabbaio
Misure : 58.0 x 43.0 x 28.0 (mm)
Peso : 150 (g)
- Accessori Una coppia di sonde stimolatrici.

FUNZIONI



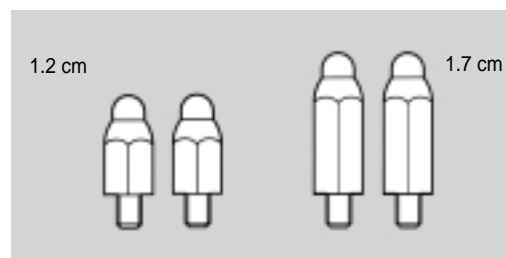
INTERRUTTORE PER ACCENDERE/SPEGNERE E CONTROLLARE L'INTENSITÀ DELLA STIMOLAZIONE



- L' interruttore funziona non solo per accendere o spegnere il collare ma anche per regolare le intensità di stimolazione.
- L' interruttore può essere usato sia in senso orario che antiorario.
- Girando l' interruttore in senso antiorario si andrà a posizionare sul massimo livello.

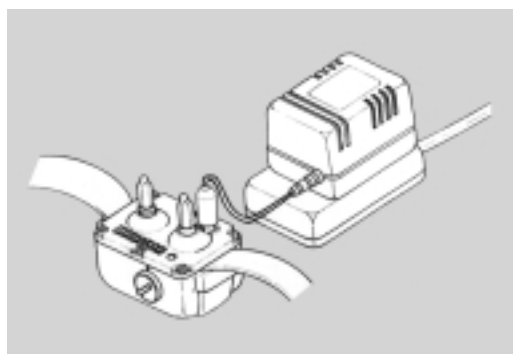
Attenzione : Si raccomanda di iniziare l' addestramento del cane partendo dal livello uno.

SONDE



Le sonde stimolatrici sono in acciaio inox per evitare danni al pelo e alla pelle del cane. I due differenti tipi di sonde dovranno essere impiegati a seconda della lunghezza e della densità del pelo.

RICARICARE IL COLLARE



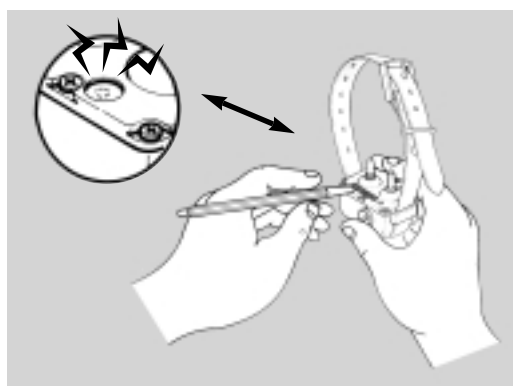
- 1) Connettere l' alimentatore ad una presa di corrente comune (220 V)
- 2) Connettere l' alimentatore nella sede di alloggio sul collare.
- 3) Ricaricare la batteria per 10 ore ogni 15 giorni circa ad una temperatura ambientale.

- 4) Se il collare rimane in carica più di 4 giorni (96 ore) si potrebbe verificare un serio danno alla batteria.
- 5) La batteria è parzialmente caricata al momento della spedizione ma è comunque necessario ricaricarla 15-20 ore prima dell' uso.

ATTENZIONE :

Non ricaricare la batteria in luoghi a rischio (infiammabili, esplosivi ...).
Non esporre l' alimentatore all' acqua.

TESTARE IL COLLARE



- 1) Accendere il collare girando l'interruttore in senso orario fino al livello 2 o più.
- 2) Strofinare contro la superficie convessa del collare (come mostrato in figura) usando le unghie o un tappo di una penna. Se il led si accende significa che il collare è pronto per essere usato. Se non si accende, attendere altri due secondi e ripetere ancora una volta lo stesso procedimento.

Avvertenza: Assicurarsi che la batteria sia posizionata correttamente.

MANTENIMENTO

E' molto importante lavare Periodicamente il collare con acqua pulita per un uso più duraturo. Prima di lavarlo, assicurarsi che il tappo della batteria sia serrato perché l'acqua non possa entrare. Lavare lo spazio fra i due elettrodi e il collare. Asciugare sempre l'unità dopo averla lavata. Non immergere mai completamente l'unità in acqua.

UTILIZZO

Mettere il collare attorno al collo del cane in corrispondenza delle corde vocali.

Assicurarsi che il collare sia aderente perché gli elettrodi premano correttamente sulla pelle. Se il collare non è ben stretto il cane non riceverà abbastanza stimolazione.

Avvertenza : Tenere sempre il collare spento quando non lo si usa ed assicurarsi che rimanga fuori dalla portata dei bambini.

- Controllare spesso il collo del vostro cane per evitare possibili irritazioni.

AVVERTENZE

1. Può esserci la possibilità (estremamente bassa) che il cane riceva una stimolazione accidentale dal momento che nessun apparecchio elettronico è assolutamente perfetto. Si consiglia di controllare periodicamente il comportamento del vostro cane.
2. Prima dell'addestramento è consigliabile una visita veterinaria o di un esperto per assicurarsi che non ci siano ragioni psicologiche per l'eccessivo abbaiare e che il vostro cane sia in buone condizioni di salute.
3. Il vostro collare di addestramento è molto utile se usato correttamente. E' importante per voi capire come funziona il collare e come addestrare il cane con esso prima di farglielo indossare.
4. Gli elettrodi sul collare sono in acciaio inox per evitare possibili reazioni chimiche sulla pelle del vostro cane.

5. Per prevenire irritazioni del collo il collare non dovrebbe essere indossato per più di 12 ore al giorno. Cambiare la posizione del collare sul collo del cane aiuterà a prevenire irritazioni. È importante mantenere il collare pulito ed usare saponi antibatterici per pulire gli elettrodi. Se comunque si ha un'irritazione, lavare accuratamente l'area con del sapone, sciacquare e disinfettare con acqua ossigenata, asciugare ed applicare un antibiotico.
6. Usare gli elettrodi della lunghezza adatta. Gli elettrodi infatti devono essere abbastanza lunghi per fare un buon contatto con la pelle del cane. Qualche volta è utile tagliare i peli nell'area di contatto degli elettrodi.
7. Prestare attenzione nella regolazione del collare : se sarà troppo stretto potrebbe causare problemi di respirazione, in caso contrario invece il collare non funzionerà in maniera appropriata.

CONDIZIONI DI GARANZIA

L' Eurosos system garantisce che il nuovo collare antiabbaiato mod. 45 è esente da difetti di materiale e fabbricazione esistenti al momento dell' acquisto originale da parte del cliente. Se nei 12 mesi successivi alla data di acquisto si riscontrasse un difetto, rimandare il prodotto, con la relativa prova di acquisto, all' Eurosos System.o al distributore di zona.

Spese di inoltro e restituzione a carico del cliente.

IMPORTANTE :

Danni accidentali al collare o qualsiasi intervento praticato da personale non autorizzato porterà al decadere della garanzia.



EUROSOS SYSTEM

Immeuble "Le Vauban"
Parc d'activités de la Verrière
4, rue de Panicalé
78320 La Verrière France
Tél : 01 30 62 65 65
Fax : 01 30 62 66 11
E-mail : eurosos.yhk@wanadoo.fr

INTRODUCTION

***Congratulations on your purchase of the
SOS BARK BREAKER Model YS 200.***

The product has been specially devised to prevent your dog from barking excessively by automatically sending out an electrical stimulation whenever it barks.

An instruction manual is included for a more efficient use and aftercare.

It is recommended that the manual be read thoroughly before using the product.

WHEN TO USE

- To prevent your hounds or dogs from barking excessively.
- To prevent your dog from howling at night.
- To prevent your dog from barking in restrictive areas. (apartments etc.)

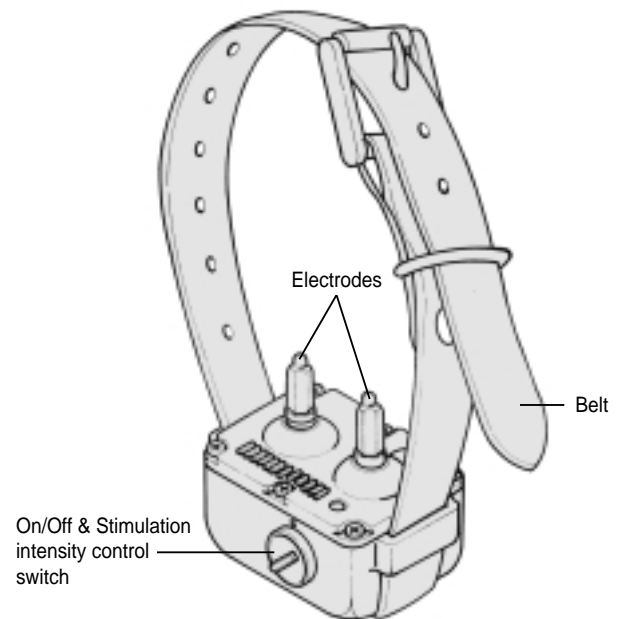
PRODUCT FEATURES

- Safety device included.
(2 second relaxation period)
- Easy on/off switch.
- 8 different stimulation intensity levels.
- Waterproof collar receiver.
- Rechargeable batteries.
- Small size and light weight.
- Guaranteed after sales service.
- Over 10 years of expert experience in the US.

CONTENTS

- **BARK BREAKER** Size:58 × 43 × 28 mm
 Weight:150g
- **Accessories** Electrodes

FUNCTIONS



ON/OFF & STIMULATION INTENSITY CONTROL SWITCH

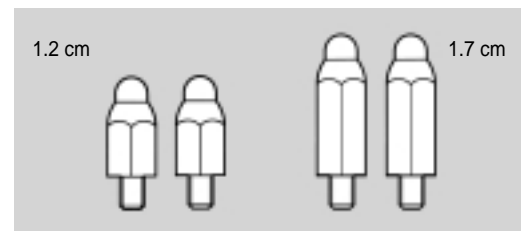


- The switch functions both as an on/off switch and stimulation intensity control switch.
- The switch functions in both directions for convenience.
- If you turn the switch counter-clockwise, it will be directly set to level 8, the highest level.
(Battery cap should be closed tight)

CAUTION :

It is recommended that you start with level 1 when you begin using the product.

TO CHOOSE RIGHT ELECTRODES



The proper length of the electrodes are long enough to make good contact with the dog's skin.

The electrodes have to make good contact with the dog's skin for the unit to function properly.

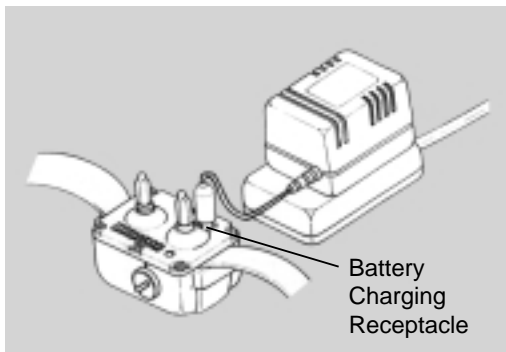
CAUTION :

When screwing in the electrodes, tighten by hand only.

Hard tightening will allow the electrodes to vibrate for maximum stimulation.

Do not use a wrench.

TO RECHARGE THE BATTERIES



1. Connect AC Adapter to the battery jack on the unit.
2. Plug AC Adapter to an electrical power outlet of ordinary household voltage (220V) to recharge the battery unit for 10 hours.
3. Recharge the battery unit for 10 hours once every 15 days at room temperature during heavy usage.

4. If the AC adapter is left plugged into the battery unit over 4 days (96 hours), this may cause serious damage to the battery cell. For long term storage, it is necessary to charge the battery for at least fourteen hours once each month and to store it at room temperature.

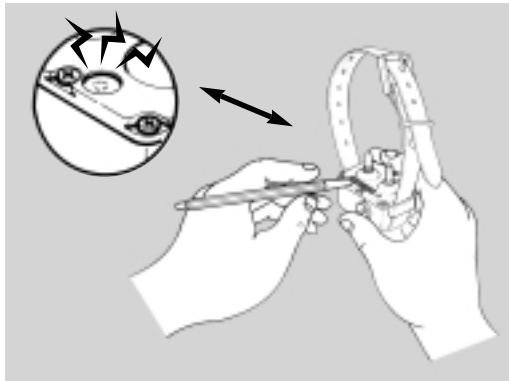
5. The battery unit has been partially charged prior to shipment. It is necessary, however, to recharge the battery 15-20 hours before initial use.

CAUTION :

Do not recharge the battery in a hazardous place.

Do not expose the AC adapter to water.

TESTING



1. Turn on the trainer by turning the intensity switch clockwise, and set it to level 2 or higher.
2. Scratch the convex surface of the collar(as shown in the picture) using fingernails or the blunt side of a pen.

MAINTENANCE

It is very important to periodically wash the trainer with clean water for longer use. Take care to clean thoroughly between the space of the electrodes and the belt. And always dry the unit after washing. Never submerge the unit in water.

The rivet and the buckle of the belt should be cleaned with alcohol or detergent and dried completely to prevent it from rusting.

WEARING

Put the collar around your dog's neck to cover vocal cords. Tighten the collar just enough for the electrodes to contact the skin. If the collar is too loose, the dog will not receive enough stimulation. It is advised to leave a mark at the appropriate place of the collar for future use.

CAUTION :

Always keep the trainer switch set to OFF when not in use, and make sure that it is beyond reach of young children or the elderly. Never leave the unit and your dog unsupervised.

- Check your dog's neck daily for possible irritation from electrodes.

CAUTION

1. Since no electronic device is perfect, there is always a possibility that your dog may receive an unintentional electric stimulation (possibility is extremely low). However never leave the unit on your dog unsupervised.
2. Before bark training, your dog should be examined by a veterinarian to assure that there are no physical reasons for your dog's excessive barking and your dog is in good health.
3. Your SOS BARK BREAKER is a valuable tool if used correctly. It is important for you to understand the collar and how to train with it before placing it on your dog.
4. Electrodes on the collar are stainless steel to help prevent a possible harmful chemical reaction to your dog's skin.

CAUTION

5. To prevent neck irritations the collar should not be worn for more than 12 hours a day. Daily changing the collar location on the dog's neck will also help prevent irritations.

It is important to keep the collar clean and use antibacterial soap to clean electrodes each day.

If irritation is found, carefully wash the area with soap and water and rinse with hydrogen peroxide, dry thoroughly and apply an antibiotic ointment.

6. Use right length of electrodes. The proper length of the electrode should be long enough to make good contact with dog's skin. Sometimes it may be helpful to thin out some of the thick hair in the area of the contacts or electrodes.
7. Proper collar tightness is extremely important.
If the collar is too loose, the collar will not function and if too tight, the dog will have difficulty in breathing.

WARRANTY

WARRANTY

EUROSOS SYSTEM guarantees to the original owner of the new product **SOS BARK BREAKER MODEL YS 200** that it is free from defects in materials and workmanship. If, within six months of the date of purchase it proves to be defective, return it with proof of purchase date to **EUROSOS SYSTEM**.

You pay the shipping cost to us and we return the unit to you with **EUROSOS SYSTEM** paying the return shipment.

IMPORTANT

IMPORTANT :

The warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse or lack of reasonable care, Use of unauthorized replacement part will void this warranty.

For further information, contact



EUROSOS SYSTEM

Immeuble "Le Vauban"
Parc d'activités de la Verrière
4, rue de Panicalé
78320 La Verrière France
Tél : 01 30 62 65 65
Fax : 01 30 62 66 11
E-mail : eurosos.yhk@wanadoo.fr